



# NÁDI SUTTOGÓ

SZÉPVÍZ KÖZSÉG HAVILAPJA

I. ÉVFOLYAM, 5. SZÁM, 2011. SZEPTEMBER

## BECSENGETTEK



Szeptember 12-én zajlott a tanévnyitó ünnepség Szépvíz község minden iskolájában. A szépvízi tanévnyitón, a nagy iskolában, jelen volt a tanulók és a tantestület mellett Ferencz Tibor polgármester valamint Gábor Zoltán plébános is. „A tanárok, a tanítók, az óvónők számára nem csak örömet jelent az évkezdés, hanem a napi munka kezdetét is jelenti – mondta Kuna Csaba iskolaigazgató – , hiszen nem könnyű eleget tenni

a diákok, szülők, az egyre nehezebb oktatási rendszer elvárásainak, a társadalmi igényeknek.” A tanévnyitó ünnepség keretében mutatkozott be a község egyetlen – adminisztratív szempontból összevont – iskolájának igazgatója: Kuna Csaba, valamint aligazgatója: Péter Piroska is. A tanulók a község minden településén az évnyitó ünnepség előtt, esetenként után szentmisén is részt vettek.

*Nádi Káposztavásár*

*2011. október 15.*

# NÉPSZÁMLÁLÁSI TUDNIVALÓK

Népszámlálás lesz Romániában október 20. és 31. között. A számlálóbiztos a népszámlálás első napjaiban minden háztartást fel kell keressen személyesen, vagy a postaládába bedobott értesítéssel keresztül időpontot kell egyeztetni. Akinél október 24-ig semmilyen formában nem jelentkezik a számlálóbiztos, ezt jelezheti a polgármesteri hivatalban vagy az RMDSZ zöld számán.

Ha egy nagykorú családtag otthon van, megadhatja mindenki adatait. Ha senki sincs otthon, akkor a számlálóbiztos hagy egy értesítőt, ami alapján fel lehet hívni, időpont-egyeztetésért. Ha valaki ideiglenes lakhelyen tartózkodik, és ott is, otthon is összeírják, az nem baj, mert a statisztikai hivatal a kettős számlálást kiszűri. Ha valaki külföldön tartózkodik, otthon élő családtagjai, rokonai szolgáltatnak adatokat róla. Ha az egész család végig külföldön lesz, akkor a szomszédoktól gyűjtenek be majd az összeírók néhány alapvető adatot.

Az összeírás egy sok tagú család esetén akár egy órát is igénybe vehet. A számlálóbiztos elvileg elkérhet valamilyen olyan igazolványt, amelyből kiderül az összeírtak személyazonossága és személyi száma (CNP), illetve a lakás alapterület adataihoz szoktak még hivatalos papírokat kérni. A legtöbb esetben azonban nem kell bemutatni semmit.

A népszámláláson a részvétel kötelező, azonban vannak olyan kérdések, amelyekre nem kötelező a válaszadás. (A nemzetiségi kérdés is éppen ilyen.) Ha azonban valaki magyarként nem válaszol a nemzetiségi kérdésre, csökkenti az adott településen és az Erdélyben élő magyarok arányát! A nemzetiséget – ez előző népszámlálással szemben – nyílt módon kérdezik, s válaszként – szemben például Magyarországgal – csak egy nemzetiség adható meg. Tehát nem egy listából kell választani, hanem kinek-



## NÉPSZÁMLÁLÁS

Mindenki számít!



**Október 20-31 között Téged is felkeres egy számlálóbiztos.**

Mindenkinek van identitása, vannak vágyai és álmai. A statisztika a mi válaszainkat rögzíti, majd ezeket hasznosítja a közösség érdekében. Egy csatornázási projekt, egy iskola, egy játszótér olyan befektetések lehetnek, amelyek az október 20 és 31 között zajló népszámlálás adataira alapoznak.

## Válaszolj bizalommal!

A népszámlálás során a válaszadás kötelező. (Állampolgári köteleesség az 1502/2009-es kormányhatározat értelmében.)

További információk érdekében hívja az 1741-et a mobil hálózatokban: Vodafone (0,04 €/min + TVA), Orange (0,036 €/min + TVA) és Cosmote (0,02 €/min + TVA) vagy a 021-9201-et a Romtelecom hálózatban.  
[www.recensamantromania.ro](http://www.recensamantromania.ro)

ORSZÁGOS STATISZTIKAI INTÉZET



kinek szabadon kell válaszolnia. Amit Ön a kérdésre válaszol, azt változtatás és javítás nélkül beírja a számlálóbiztos az űrlapra, és utólag – már nem ez Ön szeme előtt – csoportosítja, kódolja. Hogy a válaszok utólagos csoportosításakor ne fordulhasson elő bármiféle „tévedés”, az RMDSZ azt javasolja, hogy minden magyar kizárólag a „maghiar”-t diktálja be nemzetiségeként és anyanyelvként.

A magyar nyelv használatával kapcsolatos jogok azokon a településeken érvényesek, ahol a magyarok aránya meghaladja a 20%-ot. Fontos leszögezni, hogy a 20% a magyar nemzetiségűek és nem a magyar anyanyelvűek arányára vonatkozik. Így például – egy abszurd helyzetben – ha egy településen a székelek aránya 80 százalékos fölé emelkedik,

a román hatalom önkényes értelmezésén múlik, hogy az adott közösség megtarthatja-e magyar nyelvi jogait. Ebből a szempontból a leginkább célszerű, hogy a magyar nyelvű közösség tagjai magyar nemzetiségűnek regisztráltatják magukat.

A magyarok lakta településeken a számlálóknál kell, hogy legyen egy magyar nyelvű űrlapsomag. Ezt azonban nem lehet kitölteni, csak mintaként szolgál, hogy aki igényli, anyanyelvén is lássa a kérdéseket.

Szépvíz községben 14 körzetben zajlik a népszámlálás (Szépvíz: 6, Csikborzsova: 3, Csikszentmiklós: 4, Bükkloka: 1) Népszámlálási biztosok száma: 14; Főbiztosok száma: 2

További tudnivalók: <http://www.nep-szamlalas.ro/>



# MEGÉRETTE A PIROS SZŐLŐ, LE LEHET MÁR SZEDNI



Csikszentmiklósi csőszleányok és csőszlegények

**A község fiataljai idén is megszervezték a hagyományos szüreti felvonulást és bált. Csíkborzsovában szeptember 3-án, Csikszentmiklóson szeptember 10-én, Szépvízen szeptember 17-én került sor a rendezvényre.**

A szüreti bálnak sok évszázados hagyománya van, már a 16-17. századtól

ismert népszokás bortermelő vidékeken, a 20. században viszont olyan helyeken is elterjedt, ahol nem is természetnek szőlőt. A szüreti bált általában fiatalok rendezik szeptember-október folyamán. Erre a napra a csőszök táncot tanulnak be, (rendszerint keringőt és csárdást), ezért hetekkel a bál előtt elkezdődnek a próbák. Így jó alkalom arra, hogy a fiatalok megtanuljanak táncolni, az egyik generáció tanítja a másikat.

A jeles napon a csőszök népvise-

letbe öltöznek, és reggel misén vesznek részt, ahol gyónnak és áldoznak. Ezt követi a felvonulás, ahol a csőszlegények lóháton, a csőszleányok pedig szekéren, nótaszóval, zenei kísérettel bejárják a falu utcáit, utána a környék falvait, hívogatóva az embereket a szüreti bálba. A csőszbíró verssel hívja meg a falu lakóit: „Szentmiklóson megérett a szőlő, le kellene szedni, leányok-legények gyertek szüretelni!”

Este kezdődik a bál, amelynek fénypontja a csősztánc, amelyet a csőszök táncolnak, a tánc után a csőszbíró kikiáltja, hogy „szabad a szüret!” Árverésre kerül két szőlőkoszorú, egyet pedig tombolán sorsolnak ki. Régen a csőszleányok és csőszlegények feladata volt, hogy a bálteremben külön erre a célra felaggatott, dekorációként használt szőlőfürtöket őrizték a bál folyamán, ugyanis a résztvevők ezekről „lopkodtak” és akit „lopáson” értek, azt „megbüntették”, bírságot kellett fizetnie a bírónak, ezt a pénzt aztán a szervezők a bál rendezési költségeire fordították. Ma már nem él ez a szokás. Az eseményeket reggelig tartó mulatság követi.

TIMÁR KATALIN



Borzsovai csőszleányok és legények Gergely Géza plébánossal

# A HÓNAP INTERJÚJA



**Kuna Csaba 36 éves testnevelés szakos tanár, szépvízi lakos, az elmúlt években a csíkszentmihályi iskola igazgatója volt, és korábban, hét esztendőn keresztül Gyimesfelsőlokon tanított. Az új tanévtől ő lett az új tanügyi törvény értelmében összevont, egyetlen jogi személlyé alakult községi iskola igazgatója.**

**– Miért is volt szükség erre az intézmény-egyesítésre?**

– Eddig községünkben két önálló jogi személlyel rendelkező iskola működött, egy-egy igazgatói állással. Most összevonták az iskolákat, mert az új tanügyi törvény értelmében háromszáz tanulón alul nem működhet egy községen belül iskola, s Szentmihályon kétszáz körül volt a létszám, Szépvízen kétszázötven körül, tehát a háromszáz fős gyereklétszámot egyik sem érte el önállóan. Az összevonásra vonatkozó határozat már augusztusban megszületett, és megtörtént az új vezetőtanács megválasztása, az átadási-átvételi jegyzőkönyvek elkészítése.

**– Mi változott, és mi maradt régi-ben az összevonás után?**

– Régi az, hogy minden gyerek a saját helyén, saját iskolájában tanul, nem lesznek ingázások, mert voltak olyan híresztelések, hogy Borzsovában megszűnik az iskola, vagy a szentmihályiaknak

kell Szépvízre jönniük. Az aggodalom főlegesen volt. A tanárokat illetően vannak apróbb változások, pl. van olyan tanár, aki mindhárom iskolában tanít. Szintén változás, hogy megszűnt egy fél könyvelői állás, de a csíkszentmihályi könyvelő a tanfelügyelőség jóvoltából kapott egész állást Csíkszeredában. Újdonság az aligazgatói állás, korábban ugyanis csak a két igazgató volt a két nagy iskolánál, de nem volt aligazgató.

**– Milyen elképzelésekkel kezdi az új tanévet?**

– Szeretnénk a szülőket jobban bevonni az iskola életébe. Az új vezetőtanácsnak két szülő is tagja: a szépvízi és szentmihályi iskola szülőbizottságának elnökei. Október utolsó hetében tartjuk a nagy szülőértekezletet, és ismertetjük a belső rendszabályzatot, mert az is változott. Csíkszentmihályon az elmúlt három évben már működött szülői tanács, amelyben minden osztályból két szülő volt benne, akikkel kéthavonta találkoztunk és megbeszéltük a felmerülő problémákat. Ezekben a találkozókon rendszerint a polgármester is jelen volt, s ez még eredményesebbé tette a működést.

**– Melyek a legsürgősebb tennivalók a község iskoláiban?**

A működési engedélyeink megvannak, kivéve a szentmihályi kicsi iskola, ahol építkezés zajlik. Ez és a szentmihályi óvoda jelenti jelenleg a legnagyobb gondot. Több éve napirenden van, a belső WC-eket kellene elkészíteni, hogy a működési engedélyt lehessen megszerezni. Máshol infrastruktúra szempontjából nincs gond. Minden iskolában központi fűtés van, gázzal működtethető kazánok, kivétel a borzsovai iskola, ahol benti konvektorokkal működik a fűtés, de kényelmes és praktikus, sőt még spórolni is jobban lehet azokkal. Egyébként minden év elején felhívjuk a kollégák figyelmét a gazdaságos fogyasztásra, villany, víz, stb. tekintetében is. Válságos időket élünk, de ha okosan gazdálkodunk, több marad másolópapírra, vagy olyan dolgokra, amik az intézmény fenntartásához szükségesek.

Visszatérve a tennivalókra: több épületnél aktuális lenne a tetőcsere, többek között a szépvízi iskolánál, ahol homlokzati felújításra is szükség lenne. Fontosnak tartanám a szépvízi napközi beindítását is. Nagyon szép óvodaépületünk van, csak egy kis bútorzatra meg a konyha beindítására volna szükség ahhoz, hogy Szépvízen is működhessen a napközi. Nem tagadom, személyesen is érintene ez a szolgáltatás, hiszen két óvodás gyermekem van. Szükségesnek tartanék egy felmérést ez ügyben a polgármesteri hivatal és az iskolák bevonásával, hogy világosan láthassuk a lakossági szándékot. Épp ezért kérem a Nádi Suttogó érintett olvasóit is, hogy jelezzék, ha igényelnék a napközi beindítását – akkor is, ha jelenleg éppen Szeredába hozzák-viszik a gyermeket.

**– Egyébként hogy látja a gyerekek városi iskoláztatásának, óvodáztatásának kérdését?**

– Részben megértem azokat a szülőket, akik városi intézménybe íratják a gyereket, mert vannak olyan helyzetek, hogy nincs aki vigyázzon a gyerekekre, a szülő bent dolgozik, viszi, hozza, s az ingáztatás meg van oldva. Viszont fárasztó helyzetnek, ugyanakkor a város csábításának is van kitéve a gyerek. Ily módon a szülő kirántja a gyereket a természetes környezetéből, nincsen barátja, a templomban is az anyja mellett ül, mert nem ismer senkit, nincs társa, elmagányosodik... s talán ez a legsúlyosabb vetület. Végül sem ide, sem oda nem tartozik... Sokan az oktatás minőségével érvelnek a városi iskola mellett, de innen is került ki pap is, orvos is. Úgy látom, gyakran a csak egymás utánzás miatt viszik városra a gyerekeket a szülők. A pontos számot nem tudom, hányan járnak be a községből, de azt hiszem Szentmihályról olyan tíz-tizenkét I-VIII osztályos gyerek jár be Szeredába. Borzsovában talán még súlyosabb a helyzet: ott az öt negyediket végzettből négy Szeredában, egy Szentmihályon folytatja. Ott már ez a trend... Ez ellen erőszakkal nem lehet fellépni, de szeretnénk megállítani és megfordítani a folyamatot, és ez is a prioritásaink közé tartozik. **(D. K.)**



# SZÉPVÍZIEK A SZUPERMARATONON

A 2011-es Csíkszeredai Városnapok keretében rendezett Székely Szupermaratonon a Sic-Szépvíz Karate-Do klub színeiben mi, szépvíziek is részt vettünk. A 46 kilométeres távra váltóban indultunk. Csatunk: Pál Attila, Silló Szilárd, Biró László és Szatmári Domokos. Első ízben vettünk részt ezen a megmérettetésen és kevés időnk jutott a felkészülésre, így az induló 24 váltó csapatból kilencedik helyen sikerült célba érniünk. De nem is az eredményen volt a hangsúly, hanem megcélozni, ösztönözni az ifjúságot azzal az üzenettel, hogy „egy kis mozgás senkinek sem árt!” Egy izzasztó, de szép élménnyel gazdagodtunk, és azt reméljük, hogy több kedvet kap majd az új generáció és több induló lesz községünkben a következő Székely Szupermaratonon.

**BIRÓ LÁSZLÓ**



A novemberben balesetet szenvedett csíkszentmihályi Grosu Lacika, hosszas magyarországi kezelés után már saját lábán tud megtenni egy rövidebb sétát.

## A szépvízi Nyirő József Általános Iskola Vezetőtanácsa a 2011/2012-es tanévben

Kuna Csaba-Tibor igazgató, Péter Pirocska aligazgató; Zakariás Réka, Ferencz János és Erőss Enikő-Mária pedagógusok, Becze Enikő, a polgármesteri hivatal képviselője, Geréd István, a helyi tanács képviselője, Mezey Márta-Izabella és Ungurean Melinda szülők.

## EURÓPA BAJNOKSÁGON VETT RÉSZT EGY CSAPATTAG

A tíz éve működő SIC-SZÉPVÍZ KARATE-DO klub legfontosabb célkitűzése a hazai versenyeken kívül, hogy nemzetközi versenyekre is küldhessen, a román válogatott tagjaként sportolókat. Végre elérkezett a pillanat, amikor Fazakas Nóbert részt tudott venni a Székesfehérváron megrendezett Európa bajnokságon, ahol több mint 18 ország hatszáz sportolója versenyzett. Nem sikerült sokkal tapasztaltabb ellenfeleit felülmúlnia, de tisztességesen helytállt.

Jelenleg még vakáción van a csapat, de októberben kezdjük a kemény munkát és meg az idén részt veszünk az országos junior versenyen, és körzeti versenyt szeretnénk rendezni a szépvízi sportszarnokban.

**SZATMÁRY DOMOKOS-ZSOLT**  
edző

## SPORTFELSZERELÉSEK A FOCISTÁKNAK

2011. július 3-án, a XII. Szent László Napok alkalmával Ferencz Tibor polgármester és Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke a „Szépvízi MŰ” ifjúsági futballcsapatának vadonatúj sportfelszereléseket adott át. A felszerelések megvásárlását Hargita Megye Tanácsa 5 000 lejjel támogatta a sporttevékenységeket támogató éves programja keretében.

**LÁSZLÓ BARNA**

### A tanulók létszáma

#### Szépvízi óvoda:

79 gyerek (34 lány, 45 fiú)

#### Csíkszentmihályi óvoda:

45 gyerek (21 lány, 24 fiú)

#### Borzsovai óvoda:

30 gyerek (16 lány, 14 fiú)

#### Szépvíz I. osztály: 17 (5+12)

II. osztály: 22 (12+10)

III. osztály: 20 (13+7)

IV. osztály: 15 (12+3)

V. osztály: 17 (7+10)

VI. osztály: 27 (12+15)

VII. osztály: 18 (9+9)

VIII. osztály: 20 (7+13)

Összesen: 235 tanuló (111+124)

**Szentmihályi I. osztály: 12 (5+7)**

II. osztály: 12 (6+6)

III. osztály: 12 (6+6)

IV. osztály: 12 (9+3)

V. osztály: 11 (3+8)

VI. osztály: 11 (6+5)

VII. osztály: 14 (8+6)

VIII. osztály: 10 (1+9)

Összesen: 138 tanuló (65+73)

**Borzsova I. osztály: 7 (2+5)**

II. osztály: 5 (2+3)

III. osztály: 4 (1+3)

IV. osztály: 7 (0+7)

Összesen: 53 tanuló (21+32)

**Községben összesen: 426**

# AZ ÖRMÉNY CSALÁDOK 15. TALÁLKOZÓJA

**Augusztus 27-én ismét benépesült a helybeli örmény katolikus templom környéke. Immár 15. alkalommal tartották meg az Erdélyi Örmény Családok találkozóját.**

A találkozót a csíkszeredai Szentháromság Alapítvány rendezte a Budapest-Zuglói Kisebbségi Önkormányzat hathatós anyagi támogatásával. A résztvevők Budapestről és Bécsből, valamint számos erdélyi helységről, Szamosújvárról, Gyergyószentmiklósról, Erzsébetvárosból, Marosvásárhelyről, Tordáról, Illyefalváról, Székelyudvarhelyről, E-tédről és természetesen Csíkszeredából és Szépvíztől érkeztek, szám szerint 195-en.

A hagyományosnak mondható ünnepség délelőtt 11 órakor szentmisével kezdődött, amit Mgr. Szakács Endre szamosújvári vikárius úr mutatott be főtisztelendő Gábor Zoltán helyi plébános úrral és az asszisztenciával közösen. A mise örmény-katolikus szertartás szerint zajlott, és a gyergyószentmiklósi örmény



kórus tette ünnepélyesebbé. A rövid köszöntők és himnuszok elhangzása után a jelenlévők megkoszorúzták a templomkertben álló emléktáblát, majd átvonultak a helybeli római-katolikus templomba, ahol meghallgathatták a felújított orgonán játszó Lászlóffy Árpád székelyudvarhelyi orgonaművész-tanár Liszt és J.S. Bach műveiből összeállított koncertjét. Sikerét a közönség nagy tapsal jutalmazta.

Ezután került sor a közös ebédre a

sportcsarnokban, ahol a Kishavas Panzió szolgálta fel a finom falatokat. A jó hangulatot tombolasorsolás is emelte.

A délután folyamán az érdeklődők megtekinthették a felújítás alatt álló Örmény Gyűjteményes Házat és a temetőt.

A résztvevők az önzonosság és összetartozás további erősödésének és újabb találkozások reményében búcsúztak el egymástól.

**AJTONY GÁBOR**

a Szentháromság Alapítvány elnöke

## HAZAMEGYEK A FALUMBA

„S mint kit az édesanyja vert meg, Kisírt, szegény, elfáradt gyermek Úgy alszom el örökre.” – mindössze ez a néhány sor Orbán József csíkszentmiklósi születésű szobrászmester sírfelirata Egerben, a Hatvani úti temetőben. A mester maga választotta ezt az idézetet, s biztosan nem véletlen, hogy éppen Ady Endre: Hazamegyek a falumba című verséből. Talán hazavágyott... s végre, születésének száztizedik évfordulóján (1901. október 13-án született) haza is tért, ha jelképesen is. **Kőbe vésett álmom** címmel, a szépvízi Polgármesteri Hivatal megbízásából film készült életéről, amelyet szülőfalujában mutattak be június 12-én.

Az ünnepségen Orbán József Makón és Edelényben élő leszármazottai

(unoka és dédunokák) is részt vettek. Jéger Szabolcs, az egyik dédunoka, a következő néhány sorban örökítette meg ezt a különös hazatérést.

„Néhány napot töltöttünk csak a székelyek között, mégis rengeteget tapasztaltam. A székely emberek kedvesek, vendégszeretők és hatalmas nemzet- és hazaszeretetük van. Az én dédnagyapám, Orbán József is székely ember volt és bár három generáció is elvált tőle, mégis remélem, hogy a székely vérből az én ereimben is csörgedezik egy kevés.

Amikor a Hargita tetejéről, a Nagyerdő felhőiből előtűnt Csíkszereda, majd nem sokkal később a hosszú út után Csíkszentmiklós táblája, apám, aki egészen addig a régi emlékeiről beszélt, egyszer csak meghatottan elhallgatott.

*Kezeit egymásba fonta és kisvártatva szólalt csak meg: – Megérkeztünk. Pedig az, hogy itthon vagyunk mennyivel igazabb.*

Orbán József is hazatért. A szellemisége, állandó harcban álló, kitartó személyisége biztos nyugalmat talált. Azzal, hogy megemlékeztek róla, hogy évekké később, de munkái mégis elismerésre kerültek, számára igazi elégtétel lehet. Biztos vagyok benne, hogy amikor dédnagyapám a felhők mögül kikacsintott reánk, szomorú sremeiből az örömkönny csordulhatott ki.

A családi ebéd alatt hányszor, de hányszor néztünk az égre. Az eső nem esett igazán, csak szemerkélt, sírdogált az ég....”

**JÉGER SZABOLCS**



# MEGNYÍLT A KÖZSÉG ELSŐ TÁJHÁZA



Tájházat avattak Csíkszentmiklóson szeptember 18-án, vasárnap. Csík-szépvíz község 41 ezer lejért vásárolta meg és építette újra a műemléképületet a szentmiklósi közbirtokosság udvarán. Ebben a házban kapott helyet a Lakatos István helybéli tanár gyűjtőmunkájának eredményeként létrejött néprajzi tárlat.

Köszöntőbeszédében Ferencz Tibor, Szépvíz polgármestere elmondta, hogy a tájház létrehozásának hároméves folyamatát hosszan tartó gyűjtőmunka előzte meg, amelynek eredményeként megszületett Csíkszentmiklós monográfiája is.

– Ebben a házban nagy kincs: az örökségünk van összegyűjtve. Meg kell őriznünk értékeinket, hogy ne lehessen elvitatni tőlünk, hogy itt voltunk és itt vagyunk – jelentette ki a községvezető.

Borboly Csaba, Hargita Megye Tanácsának elnöke beszédében térségünk turizmusa szempontjából is jelentősnek nevezte a tájházat. – Az ezeréves határ vagy a Gyilkos-tó mellett szükség van kisebb idegenforgalmi célpontokra is, hogy a turisták megálljanak, és közelebbről is megismerjék hagyományainkat.

Korodi Attila parlamenti képviselő arra emlékeztetett, hogy a mai fiatalok, a kommunista idők hatására is, amikor nem engedtek hagyományos székely házat építeni, elfelejtettek hagyományosan építkezni. – Az ilyen tájházak segíteni fogják a mostani

kisgyermeket, hogy amikor majd felnőnek, okosabban építkezzenek – mondta a képviselő.

Ferencz Angéla, a Hargita Megyei Kulturális Központ igazgatója azt mondta, a közvélekedés szerint vidékünk kulturálisan gazdag, de e kijelentés csak akkor válik igazgá, ha ezeket az értékeket ismerjük és fel is tudjuk mutatni másoknak.

Lakatos István, a tájház tárgyainak összegyűjtője elmondta, hogy a most felavatott épület kapcsolat múltunk és jelenünk között. A gyűjtőmunka tárgyai adományból gyűltek össze, amit Lakatos ezúton is megköszönt.

– A tárgyak gyűjtése egy monográfia írásával párhuzamosan zajlott. Beszélgettem az idősebb emberekkel, és akkor derült ki, milyen sok értékes, érdekes tárgy van a faluban. Ekkor jött az ötlet, hogy ezeket a tárgyakat össze kellene gyűjteni – mesélte a tanár. – Büszke vagyok a falumbeliekre, mert teljesen ingyen, szívből adták ide ezt a sok szép tárgyat. Senki nem kért pénzt, amikor elmondtam, mit akarok, mire szeretném felhasználni őket. Nagyon segítőkészek voltak, felkutatták a régi tárgyakat a padlásról, pincéből. Sokat renoválni, restaurálni kellett, és úgy állítottuk ki őket itt a tájházban. A tárgyak nagy részét én restauráltam, egy részét pedig a Csíki Székely Múzeum néprajzosa, Salló Szilárd segítségével.

(Hargita megye Tanácsának Sajtószolgálat)

## A TÁJHÁZAVATÓ MARGÓJÁRA

A sikeresen elvégzett munka mindannyiunkat elégedettséggel tölt el, de ugyanakkor új gondolatok, kérdések sokaságát is felveti, rávilágítva olyan dolgokra, amelyekre az ember a munka hevében nem is gondol. Konkrétan arra célok, hogy a gyűjtőmunka egy jó része nem tartozik a jó székely szokás szerinti „valamire még jó lesz” tárgyak kategóriájába. A perefernumlevél, a katonai végelbocsátók, régi iratok, megsárgult, töredezett fényképek generációk óta féltve őrzött kincsek voltak és azok ma is. És mégis közkincsé tették, felajánlották tulajdonosaik a gyűjtőmunka számára. A gyűjtőmunka legérzékenyebb pontja volt ezen tárgyak megszerzése. Hála a modern technikának, az ígéretemet, hogy hiánytalanul, záros határidőn belül visszaszolgáltatom a rám bízottakat, mindig sikerült betartanom. Talán a gyűjtés ezen szakaszával vagyok a legelégedettebb, ez a szakasz példázta a legjobban, hogy az egész község akarta a tájház megvalósítását. Szükségét érezte annak, hogy a falu régi arcát, ha egy ház formájában is, de megőrizze.

A tájház megvalósításával az egyes személyek élete, emlékei, történetei így kovácsolódnak egy egységes egésszé, közösséggé. Egy tájház így válik összekötő erővé a múlt és a jelen között, s akinek szeme van, annak mutatja a jövőt is.

Mi ez, ha nem a valahová tartozás igénye, a szülőföldhöz való ragaszkodás szükségességének a kifejezése? Én azt mondom, hogy igen.

**LAKATOS ISTVÁN**  
Csíkszentmiklós

## A szépvízi plébánia hírei

– Augusztus elsejétől új kántora van a szépvízi egyházközségnek Incze Sándor személyében. Életére, munkájára Isten áldását kérjük, jó egészséget kívánunk számára!

– Szeptember 12-én az évnyitó szentmisével kezdetét vette a 2011/2012-es tanév. A plébániai hitoktatás október elején kezdődik.

– Jövőben, 2012-ben bérmálás lesz nálunk is. A bérmálási előkészítő októberben kezdődik. A mostani VIII. osztályosok és náluk idősebbek bérmálkozhatnak. **(GÁBOR ZOLTÁN)**

# KÁPOSZTAVÁSÁR A NÁDON



## Szépvíz községben idén is megrendezésre kerül a hagyományos káposztavásár.

2011. október 15-én, szombaton reggel 8 órakor a csikmadarasi fűvőszeneke indul a Nádra, végig haladva a falvakon a csikborzsovai, a csíkszentmiklósi és a szépvízi hagyományörző csoportokkal. Szeretnénk, ha a lakosság közül is többen csatlakoznának a felvonuláshoz, a hagyományos káposztavágáshoz, – vásárhoz, szürethez – emelte ki a szervezőbizottság.

A Nádon 9 órától kezdődnek a községbeli, valamint a csíkszenttamási hagyományörző csoportok bemutatói. Az előadással egyidőben zajlik a káposztás ételek főzőversenye. A szervezőbizottság várja azon családok vagy baráti társaságok jelentkezését, akik részt szeretnének

venni versenyén.

Ugyanakkor szombat délelőtt kirakodó vásárra is sor kerül, ahol elsősorban a káposzta eltevéséhez – de nemcsak ahhoz – szükséges dolgokat lehet megvásárolni. A szervezők szívesen fogadják bármilyen helyi termék árusítását, amelyek színesítve a rendezvényt, lehetőséget teremtenek különböző termékeink értékesítésére. Az árusítási szándékot – a megfelelő számú vásári sátor beszerzése érdekében – a szervezők kérik idejében jelezni a Polgármesteri Hivatalnál.

Az immár hagyományossá vált káposztabál ugyancsak október 15-én este 8 órától lesz a szépvízi kultúrotthonban. Szeretettel várunk mindenkit! A helyek száma korlátozott. Iratkozni a községháza 2. számú irodájában lehet.

## A SZÉPVÍZI POLGÁRMESTERI HIVATAL

### ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő – Csütörtök: 08,00-15,00

Péntek: 08,00-14,00

Telefon: 0266325282

Fax: 0266325203

OLVASSA SZÉPVÍZ KÖZSÉG INTERNETES HONLAPJÁT

A WWW.SZEPVIZ.EU

CÍMEN

## A KÉPVISELŐTESTÜLET LEGUTÓBBI ÜLÉSEINEK HATÁROZATAIBÓL

17. sz. határozat – 2011. május 30. – A szépvízi kultúrközpont közvagyonból való kivétele;

18. sz. határozat – 2011. június 30. – „PRO COMMUNITAS” díj adományozása Korodi Attila parlamenti képviselőnek;

19. sz. határozat – 2011. július 9. – A Szépvíz Község tulajdonában lévő Szentmihályi út 7. szám alatti (12 m<sup>2</sup>) épület bérbeadásának jóváhagyása;

20. sz. határozat – 2011. augusztus 8. – A 2011-es évi helyi költségvetés módosítása;

21. sz. határozat – 2011. augusztus 8. – Az alkalmi munkákból származó jövedelem figyelembe vétele a szociális segélyre való jogosultság megállapításánál;

22. sz. határozat – 2011. augusztus 8. – A csíkszentmiklósi Felsőzégi út felújításának jóváhagyása – III szakasz;

23. sz. határozat – 2011. augusztus 8. – A SAPARD projekt technikai felelősségének kinevezése;

24. sz. határozat – 2011. szeptember 8. – Szépvíz Község közvagyonának módosítása.

## ANYAKÖNYV

### 2011. JÚNIUS-SZEPTEMBER

#### Születések:

Szépvíz – Sebestyén Szende, Gál Előd, Deák Domokos, Bálint Kincső, Nagy Eszter, Simon Ákos, Bálint Balázs

Csíkszentmiklós – Erős Leila, Rostás Dávid  
Csikborzsova – Demeter Kristóf, Sárig Nóra  
Bükkloka –

#### Elhalálozás:

Szépvíz – Antal Aranka

Csíkszentmiklós – Antal Magdolna, Szabó Dénes, Szentés Balázs, Antal Domokos, Sárig Eszter

Csikborzsova – Lakatos Erzsébet, Hanner György, Balogh Veronika, Gegő Julianna  
Bükkloka –

#### Szépvíz Község Polgármesteri Hivatalában házasságot kötöttek:

Márk Attila és Balázs Emőke

Gergely Levente és Németh Ildikó

Szabó Dénes és Bardocz Melinda

Cosa Adrian és Nagy Kinga Krisztina

László Gáspár és Kovács Klára

Esán László és Ilyés Klára